

**PARLEMENT DE LA RÉGION
DE BRUXELLES-CAPITALE**

SESSION ORDINAIRE 2015-2016

3 MARS 2016

PROPOSITION D'ORDONNANCE

**portant création du
Conseil consultatif du tourisme
de la Région de Bruxelles-Capitale**

(déposée par M. Vincent DE WOLF (F),
Mme Dominique DUFOURNY (F),
MM. Gaëtan VAN GOIDSENHOVEN (F) et
Armand DE DECKER (F))

Développements

Afin de faciliter le dialogue entre les professionnels du tourisme et l'exécutif compétent en la matière, le législateur communautaire a institué, par décret du 2 décembre 1988, le Conseil supérieur du tourisme et six comités techniques (le Comité technique du tourisme social, le Comité technique de l'hôtellerie, le Comité technique des agences de voyages, le Comité technique de l'hôtellerie de plein air, le Comité technique du tourisme rural et à la ferme, le Comité technique des syndicats d'initiative).

Ce conseil supérieur du tourisme est obligatoirement consulté sur tout projet de décret et d'arrêté organique dans le domaine du tourisme. Il donne également son avis sur la politique touristique en général et sur toute proposition de décret relative à la matière du tourisme. Il a enfin pour tâche la coordination des avis émanant des comités techniques.

Les comités techniques, composés d'exploitants et de représentants des associations du secteur, donnent leurs avis sur des questions spécifiques relatives à la politique touristique à mener dans le domaine qui relève strictement de leur compétence; en matière d'agrèments, d'autorisations ou de dérogations quelconques et en matière d'octroi de primes au secteur privé.

Les membres des comités techniques sont nommés conjointement par le Collège de la Commission communautaire française et le Gouvernement de la Région wallonne sur les propositions des entreprises, des organisateurs, des associations ou instances qui peuvent y être représentés.

**BRUSSELS
HOOFDSTEDELIJK PARLEMENT**

GEWONE ZITTING 2015-2016

3 MAART 2016

VOORSTEL VAN ORDONNANTIE

**tot oprichting van de
Adviesraad voor Toerisme van het
Brussels Hoofdstedelijk Gewest**

(ingediend door de heer Vincent DE WOLF (F),
mevrouw Dominique DUFOURNY (F),
de heren Gaëtan VAN GOIDSENHOVEN (F) en
Armand DE DECKER (F))

Toelichting

Teneinde de dialoog tussen de toerimesector en de ter zake bevoegde executieve te vergemakkelijken, heeft de gemeenschapswetgever bij decreet van 2 december 1988 de Hoge Raad voor Toerisme en zes technische comités opgericht (het technisch comité van het sociaal toerisme, het technisch comité voor de reisbureaus, het technisch comité van het openlucht-hotelwezen, het technisch comité van het landelijk toerisme en van het toerisme op de boerderij, het technisch comité van de verenigingen tot bevordering van het vreemdelingenverkeer).

Die Hoge Raad voor Toerisme wordt verplicht geraadpleegd over elk ontwerp van decreet en van organiek besluit inzake toerisme. Hij geeft eveneens zijn advies over het toeristisch beleid in het algemeen en over elk voorstel van decreet inzake toerisme. Tot slot staat hij ook in voor de coördinatie van de adviezen die worden uitgebracht door de technische comités.

De technische comités, die bestaan uit uitbaters en vertegenwoordigers van de verenigingen uit de sector, geven hun advies over specifieke kwesties betreffende het te voeren toerismebeleid op het gebied dat strikt tot hun bevoegdheid behoort; inzake erkenningen, vergunningen of allerlei afwijkingen en inzake de toekenning van premies aan de privésector.

De leden van de technische comités worden benoemd door het College van de Franse Gemeenschapscommissie én door de Regering van het Waals Gewest op voordracht van de bedrijven, de organisatoren, de verenigingen of instanties die erin kunnen vertegenwoordigd worden.

En somme, en Région de Bruxelles-Capitale, ces organes, qui permettent la consultation des acteurs privés sur les matières administratives liées à la politique du tourisme, sont organisés par la Commission communautaire française.

Cependant, suite à la sixième réforme de l'Etat, c'est à la Région de Bruxelles-Capitale – désormais compétente en matière de tourisme – d'instituer une plateforme de concertation.

Tel est l'objet de la présente proposition d'ordonnance.

Il est proposé de créer un Conseil consultatif du tourisme réunissant des représentants des exploitants d'hébergements touristiques tels que définis dans l'ordonnance du 8 mai 2014 relative à l'hébergement touristique.

Ceux-ci sont chargés d'émettre des avis sur tout projet d'ordonnance et d'arrêté réglementaire dont l'objet principal est le tourisme, sur la politique touristique en général, sur des questions spécifiques et sur les matières administratives liées à la politique du tourisme.

Le Conseil organise en son sein des groupes de travail réunissant les acteurs chargés de donner des avis sur des questions spécifiques relatives à la politique touristique à mener dans le domaine qui relève strictement de leur compétence.

Commentaire des articles

Article 1^{er}

Cet article n'appelle aucun commentaire.

Article 2

Cet article porte création de l'organe consultatif des acteurs du tourisme, appelé « Conseil consultatif du tourisme de la Région de Bruxelles-Capitale ».

Article 3

Cet article fixe les compétences du Conseil consultatif : le Conseil a une compétence d'avis sur tout projet d'ordonnance et d'arrêté réglementaire dont l'objet principal est le tourisme, sur la politique touristique en général, sur des questions spécifiques et sur les matières administratives liées à la politique du tourisme.

Les avis sont communiqués un mois après la demande du Gouvernement. En cas d'urgence motivée, le Gouvernement peut réduire ce délai sans que celui-ci ne puisse être inférieur à cinq jours ouvrables. Si l'avis n'est pas communiqué dans les délais précités, il est passé outre.

Die organen, die de mogelijkheid bieden tot raadpleging van de privéactoren over de administratieve aangelegenheden in verband met het toerismebeleid worden in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest georganiseerd door de Franse Gemeenschapscommissie.

Ingevolge de zesde Staatshervorming, komt het echter het Brussels Hoofdstedelijk Gewest – dat voortaan bevoegd is inzake toerisme – toe een overlegplatform op te richten.

Dat is het doel van dit voorstel van ordonnantie.

Er wordt voorgesteld om een Adviesraad voor Toerisme op te richten, met de vertegenwoordigers van de uitbaters van toeristische logies zoals omschreven in de ordonnantie van 8 mei 2014 betreffende het toeristische logies.

Die laatsten worden belast met het uitbrengen van adviezen over elk ontwerp van ordonnantie en van verordenend besluit dat voornamelijk betrekking heeft op het toerisme, het toeristisch beleid in het algemeen, op specifieke en administratieve kwesties in verband met het toerismebeleid.

De Raad richt intern werkgroepen op met de actoren die belast zijn met het uitbrengen van adviezen over specifieke kwesties betreffende het toerismebeleid dat moet gevoerd worden op het gebied dat specifiek tot hun bevoegdheid behoort.

Commentaar bij de artikelen

Artikel 1

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.

Artikel 2

Dit artikel beoogt de oprichting van het adviesorgaan voor de toerismeactoren, de « Adviesraad voor Toerisme van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest ».

Artikel 3

Dit artikel bepaalt de bevoegdheden van de Adviesraad: de Raad heeft adviesbevoegdheid over elk ontwerp van ordonnantie en van verordenend besluit dat voornamelijk betrekking heeft op het toerisme, het toeristisch beleid in het algemeen, op specifieke en administratieve kwesties in verband met het toerismebeleid.

De adviezen worden een maand na de aanvraag van de Regering meegedeeld. In geval van met redenen omklede hoogdringendheid, kan de Regering die termijn verkorten. De termijn moet evenwel minstens vijf werkdagen zijn. Indien het advies niet wordt meegedeeld binnen de voornoemde termijnen, wordt er geen rekening mee gehouden.

Article 4

Cet article contraint le Conseil à organiser en son sein des groupes de travail réunissant les acteurs chargés de donner des avis sur des questions spécifiques relatives à la politique touristique à mener dans le domaine qui relève strictement de leur compétence.

Article 5

Cet article fixe la composition du Conseil consultatif. Le Conseil consultatif du tourisme réunit des représentants des exploitants d'hébergements touristiques tels que définis dans l'ordonnance du 8 mai 2014 relative à l'hébergement touristique.

Il s'agit d'exploitants d'hôtels, d'appart-hôtels, de résidences de tourisme, d'hébergements chez l'habitant, de centres d'hébergement de tourisme social et de terrains de camping.

Le Gouvernement nomme les membres du Conseil et leurs suppléants sur la proposition des personnes physiques ou morales qui peuvent y être représentées, fixe les conditions à remplir pour pouvoir être membre ainsi que le nombre de membres du Conseil.

Article 6

Le Conseil élit en son sein un président, un vice-président, un secrétaire et un trésorier choisis respectivement parmi les membres visés à l'article 5. Ils sont élus pour deux ans.

Le Conseil consultatif est convoqué à l'initiative du président et du vice-président.

Le président et le vice-président sont d'expression linguistique différente.

Article 7

Le Conseil élit en son sein un bureau de 6 membres dont le président et le vice-président, le secrétaire et le trésorier sont membres de droit. Le président du Conseil assume la présidence du bureau.

Ce bureau est chargé de la gestion journalière du Conseil et de la préparation de ses réunions.

Article 8

Cet article détermine le nombre minimal de réunions du Conseil. Ainsi, il se réunit au moins quatre fois par an sur convocation de son président.

Artikel 4

Dit artikel verplicht de Raad om interne werkgroepen op te richten met de actoren die belast zijn met het uitbrengen van adviezen over specifieke kwesties betreffende het toerismebeleid dat moet gevoerd worden op het gebied dat strikt tot hun bevoegdheid behoort.

Artikel 5

Dit artikel bepaalt de samenstelling van de Adviesraad. De Adviesraad voor Toerisme verenigt vertegenwoordigers van de uitbaters van toeristische logies, zoals omschreven in de ordonnantie van 8 mei 2014 betreffende het toeristische logies.

Het gaat over uitbaters van hotels, aparthotels, toerismeverblijven, logies bij de bewoner, verblijfscentra van sociaal toerisme en kampeerterreinen.

De Regering benoemt de leden van de Raad en hun plaatsvervangers op voordracht van de natuurlijke personen of de rechtspersonen die erin vertegenwoordigd kunnen worden. Zij bepaalt de voorwaarden die moeten vervuld worden om lid te kunnen zijn, alsook het aantal leden van de Raad.

Artikel 6

De Raad kiest een voorzitter en een ondervoorzitter, een secretaris en een schatbewaarder, respectievelijk onder de in artikel 5 bedoelde leden. Zij worden verkozen voor twee jaar.

De Adviesraad wordt bijengeroepen op initiatief van de voorzitter en de ondervoorzitter.

De voorzitter en de ondervoorzitter spreken een verschillende taal.

Artikel 7

De Raad kiest uit zijn leden een bureau met 6 leden, waarvan de voorzitter en de ondervoorzitter, de secretaris en de schatbewaarder van rechtswege lid zijn. De voorzitter van de Raad neemt het voorzitterschap van het bureau waar.

Het bureau wordt belast met het dagelijks beheer van de Raad en de voorbereiding van de vergaderingen ervan.

Artikel 8

Dit artikel bepaalt het minimum aantal vergaderingen van de Raad, die minstens vier maal per jaar vergadert na bijeenroeping door de voorzitter.

Article 9

Cet article habilite le Conseil à établir son règlement.

Les règles de fonctionnement doivent être de nature à garantir au Conseil consultatif une indépendance effective de façon à lui permettre de rendre des avis critiques et constructifs.

Le Conseil établit un règlement organique qui doit obligatoirement prévoir :

- 1° la composition, les missions et le mode de fonctionnement du bureau ;
- 2° la création de groupes de travail, ainsi que leur rôle et leur champ d'activité ;
- 3° l'organisation du secrétariat du Conseil ;
- 4° le mode de convocation et de délibération ;
- 5° la publicité de ses actes ;
- 6° la périodicité de ses réunions.

Le règlement organique et ses modifications sont soumis à l'approbation du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale.

Article 10

Cet article habilite le Gouvernement à fixer l'entrée en vigueur de la présente ordonnance.

Vincent DE WOLF (F)
Dominique DUFOURNY (F)
Gaëtan VAN GOIDSENHOVEN (F)
Armand DE DECKER (F)

Artikel 9

Dit artikel machtigt de Raad om zijn Reglement op te stellen.

De werkingsregels moeten waarborgen dat de Adviesraad werkelijk onafhankelijk is, zodat hij kritische en opbouwende adviezen kan verstrekken.

De Raad stelt een organiek reglement op, dat verplicht moet voorzien in :

- 1° de samenstelling, de opdrachten en de werkingwijze van het Bureau ;
- 2° de oprichting van werkgroepen, alsook de rol en het werkgebied ervan ;
- 3° de organisatie van het secretariaat van de Raad ;
- 4° de wijze van bijeenroeping en van beraadslaging ;
- 5° de bekendmaking van de handelingen ervan ;
- 6° de regelmaat van de vergaderingen ervan.

Het organieke reglement en de wijzigingen ervan worden ter goedkeuring voorgelegd aan de Brusselse Hoofdstedelijke Regering.

Artikel 10

Dit artikel machtigt de Regering de inwerkingtreding van deze ordonnantie te bepalen.

PROPOSITION D'ORDONNANCE**portant création du
Conseil consultatif du tourisme
de la Région de Bruxelles-Capitale***Article 1^{er}*

La présente ordonnance règle une matière visée à l'article 39 de la Constitution.

Article 2

Il est institué auprès de la Région de Bruxelles-Capitale un organe consultatif appelé « Conseil consultatif du tourisme de la Région de Bruxelles-Capitale », dénommé ci-après « le Conseil consultatif ».

Article 3

§ 1^{er}. – Le Gouvernement demande l'avis du Conseil consultatif sur tout projet d'ordonnance et d'arrêté dans le domaine du tourisme.

§ 2. – Le Conseil consultatif donne, soit de sa propre initiative, soit à la demande du Gouvernement, des avis sur des questions générales, sur des questions spécifiques et sur les matières administratives liées à la politique du tourisme.

§ 3. – Les avis sont communiqués un mois après la demande du Gouvernement. En cas d'urgence motivée, le Gouvernement peut réduire ce délai sans que celui-ci ne puisse être inférieur à cinq jours ouvrables. Si l'avis n'est pas communiqué dans les délais précités, il est passé outre.

Article 4

Le Conseil consultatif institue en son sein des groupes de travail chargés de remettre des avis sur les thématiques spécifiques qui relèvent de leur compétence.

Article 5

§ 1^{er}. – Le Conseil consultatif est composé d'exploitants et de représentants des associations professionnelles d'hébergements touristiques visées à l'article 3, 2^o, de l'ordonnance du 8 mai 2014 relative à l'hébergement touristique.

§ 2. – Les conditions à remplir pour pouvoir être membre sont fixées par le Gouvernement.

§ 3. – Le nombre de membres effectifs et de membres suppléants qui composent le Conseil consultatif est fixé par le Gouvernement.

VOORSTEL VAN ORDONNANTIE**tot oprichting van de
Adviesraad voor Toerisme van het
Brussels Hoofdstedelijk Gewest***Artikel 1*

Deze ordonnantie regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 39 van de Grondwet.

Artikel 2

In het Brussels Hoofdstedelijk Gewest wordt een adviesorgaan opgericht, genaamd « Adviesraad voor Toerisme van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest », hierna « de Adviesraad » genoemd.

Artikel 3

§ 1. – De Regering moet het advies van de Adviesraad inwinnen over elk ontwerp van ordonnantie en van besluit op het gebied van het toerisme.

§ 2. – De Adviesraad verstrekt op eigen initiatief of op verzoek van de Regering adviezen over algemene vragen, over specifieke en administratieve kwesties in verband met het toerismebeleid.

§ 3. – De adviezen worden een maand na de aanvraag van de Regering meegedeeld. In geval van met redenen omklede hoogdringendheid, kan de Regering die termijn verkorten. De termijn mag evenwel niet korter zijn dan vijf werkdagen. Indien het advies niet wordt meegedeeld binnen de voornoemde termijnen, wordt er geen rekening mee gehouden.

Artikel 4

De Adviesraad richt interne werkgroepen op die belast zijn met het uitbrengen van adviezen over specifieke thema's die tot hun bevoegdheid behoren.

Artikel 5

§ 1. – De Adviesraad bestaat uit uitbaters en vertegenwoordigers van de beroepsverenigingen voor toeristische logies zoals bedoeld in artikel 3, 2^o, van de ordonnantie van 8 mei 2014 betreffende het toeristische logies.

§ 2. – De Regering bepaalt de voorwaarden die moeten vervuld worden om lid te kunnen zijn.

§ 3. – De Regering bepaalt het aantal leden en plaatsvervangers van de Adviesraad.

§ 4. – Les membres du Conseil consultatif et leurs suppléants sont nommés par le Gouvernement sur la proposition des personnes physiques ou morales qui peuvent y être représentées. Les personnes proposées doivent être réputées pour leur compétence acquise dans l'exercice d'activités régulières, présentes ou passées, dans le secteur du tourisme concerné.

§ 5. – Le mandat des membres du Conseil est de quatre ans et est renouvelable.

§ 6. – La fonction de membre du Conseil est incompatible avec l'exercice de tout mandat politique.

Article 6

§ 1^{er}. – Le Conseil consultatif élit en son sein un président, un vice-président, un secrétaire et un trésorier, choisis respectivement parmi les membres visés à l'article 5.

§ 2. – Le président, le vice-président, le secrétaire et le trésorier sont élus pour deux ans.

§ 3. – Le Conseil consultatif est convoqué à l'initiative du président et du vice-président.

Article 7

§ 1^{er}. – Le Conseil élit en son sein un bureau de six membres dont le président et le vice-président, le secrétaire et le trésorier sont membres de droit. Le président du Conseil assume la présidence du bureau.

§ 2. – Le bureau est chargé de la gestion journalière du Conseil et de la préparation de ses réunions.

Article 8

Le Conseil consultatif se réunit au moins quatre fois par an sur convocation de son président.

Article 9

§ 1^{er}. – Le Conseil établit un règlement organique qui doit obligatoirement prévoir :

- 1° la composition, les missions et le mode de fonctionnement du bureau ;
- 2° la création de groupes de travail, ainsi que leur rôle et leur champ d'activité ;
- 3° l'organisation du secrétariat du Conseil ;
- 4° le mode de convocation et de délibération ;

§ 4. – De Regering benoemt de leden van de Adviesraad en hun plaatsvervangers, op voordracht van de natuurlijke personen of rechtspersonen die erin kunnen vertegenwoordigd worden. De voorgestelde personen moeten bekend staan voor hun bekwaamheid bij het uitoefenen van regelmatige activiteiten in het heden of in het verleden, in de betrokken toerismesector.

§ 5. – Het mandaat van de leden van de Raad bedraagt vier jaar en is hernieuwbaar.

§ 6. – De functie van lid van de Raad is onverenigbaar met de uitoefening van gelijk welk politiek mandaat.

Artikel 6

§ 1. – De Adviesraad kiest een voorzitter en een ondervoorzitter, een secretaris en een schatbewaarder, respectievelijk uit de in artikel 5 bedoelde leden.

§ 2. – De voorzitter, de ondervoorzitter, de secretaris en de schatbewaarder worden verkozen voor twee jaar.

§ 3. – De Adviesraad wordt bijeengeroepen op initiatief van de voorzitter en de ondervoorzitter.

Artikel 7

§ 1. – De Raad kiest uit zijn midden een bureau met zes leden, waarvan de voorzitter en de ondervoorzitter, de secretaris en de schatbewaarder van rechtswege lid zijn. De voorzitter van de Raad neemt het voorzitterschap van het bureau waar.

§ 2. – Het bureau is belast met het dagelijks beheer van de Raad en met de voorbereiding van de vergaderingen ervan.

Artikel 8

De Adviesraad vergadert minstens viermaal per jaar na bijeenroeping door de voorzitter ervan.

Artikel 9

§ 1. – De Raad stelt een organiek reglement op dat verplicht moet voorzien in:

- 1° de samenstelling, de opdrachten en de werkwijze van het bureau ;
- 2° de oprichting van werkgroepen, alsook de rol en het werkgebied ervan ;
- 3° de organisatie van het secretariaat van de Raad ;
- 4° de wijze van bijeenroeping en beraadslaging ;

5° la publicité de ses actes ;

6° la périodicité de ses réunions.

§ 2. – Le règlement organique visé au § 1^{er} et ses modifications sont soumis à l'approbation du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale.

Article 10

La présente ordonnance entre en vigueur le jour fixé par le Gouvernement.

Vincent DE WOLF (F)
Dominique DUFOURNY (F)
Gaëtan VAN GOIDSENHOVEN (F)
Armand DE DECKER (F)

5° de bekendmaking van de handelingen ervan ;

6° de regelmaat van de vergaderingen ervan.

§ 2. – Het in § 1 bedoelde organieke reglement en de wijzigingen eraan worden ter goedkeuring voorgelegd aan de Brusselse Hoofdstedelijke Regering.

Artikel 10

Deze ordonnantie treedt in werking op de door de Regering bepaalde dag.